

# L'Unità Vacanze

l'agenzia di viaggi del quotidiano

MILANO  
VIALE CA' GRANDA 2  
Ingresso V.le Fulvio Testi, 69  
Teléfono (02) 64.38.140  
64.23.557 - 66.10.35.85  
fax (02) 6440245  
Telex 335257

ROMA  
VIA DEI TAURINI, 19  
Teléfono (06) 44.49.03.45

**ALESSANDRA MARRA**  
Dagli 8 ai 16 anni  
insieme per sport

## Il primo atto di libertà

di ALESSANDRO SILVAGNA

Una vacanza per ragazze e ragazzi dagli otto ai sedici anni a Bormio Valdidentro - in Alta Valtellina e al Passo del Tonale, praticando gli sport, studiando la lingua inglese e divertendosi insieme.

È la nuova proposta di «Unità Vacanze» rivolta ad un pubblico particolare, al quale vogliamo dedicare la nostra attenzione: i figli dei lettori/viaggiatori. Per loro abbiamo pensato ad una vacanza indipendente ed istruttiva in compagnia di maestri sportivi, insegnanti di lingua inglese, personale qualificato per animare le giornate (e sanitario per «vigilare»).

I ragazzi, oggi, ricevono molte sollecitazioni dai mass media e dalla scuola: sono inondati da messaggi, positivi e non, che propongono molteplici stili di vita. E le immagini dorate degli sport pubblicitari alimentano fantasie non facili da soddisfare.

Potrebbe essere utile, perciò, «investire» anche per loro in una vacanza-esperienza, pensata per dare il «la» alla squillante energia vitale dell'adolescenza, in un ambiente dove la natura è altrettanto vitale, in una dimensione semplice e diretta dei rapporti.

E il palcoscenico di questa vacanza è davvero la natura: Bormio con il Parco nazionale dello Stelvio e il Passo del Tonale, crocevia delle aree protette del Parco naturale del Brenta/Adamello e del versante trentino del Parco dello Stelvio. Full immersion nella natura di valli fra le più belle d'Italia, nell'attività sportiva e nello studio della lingua inglese stando insieme ai coetanei.

La vacanza è organizzata in turni di quindici giorni in ognuna delle due località; a Bormio Valdidentro i ragazzi sono ospitati presso il residence National Park e al residence Hotel Biancaneve di Ponte di Legno. Alloggiano in minipartimenti a tre o quattro letti, la cucina è curata per offrire una alimentazione equilibrata e i pasti serviti a self-service o a buffet. Terminata l'attività sportiva i ragazzi, in compagnia degli insegnanti, si divertono.

**I SOGGIORNI A BORMIO VALDIDENTRO**

Gli sport. Corsi di tennis con la direzione tecnica del maestro federale Graziani Risi; i ragazzi sono suddivisi in gruppi in rapporto al livello tecnico individuale. Le lezioni vengono filmate per integrare la pratica con il commento tecnico del maestro.

Sci estivo. I corsi sono diretti da Renato Antonoli, ex discendente della squadra Azzurra, maestro e guida alpina coadiuvato dai maestri Amsi (Associazione maestri italiani). Le piste sono quelle del ghiacciaio dello Stelvio/Livrio e le lezioni sempre filmate per il commento.

Trekking: lungo itinerari studiati a seconda dell'età dei partecipanti, nel Parco dello Stelvio. Lezioni di orientamento, apprendimento di tecniche di avvistamento degli animali, riconoscimento di piante e fiori (mountain-bike e passeggiate a cavallo facoltative), sempre accompagnati da esperti naturalisti Isel.

**IL SOGGIORNO AL PASSO DEL TONALE**

Sport: sci sul ghiacciaio del Presena, tennis, trekking nel Parco dello Stelvio e del Brenta/Adamello organizzati con insegnanti come a Bormio; inoltre calcio, pallavolo, basket e golf.

Corso di lingua inglese facoltativo. Le lezioni sono tenute da insegnanti madrelingua; full immersion con programmi personalizzati circa le nozioni grammaticali, conversazione, video, riviste, libri e materiale didattico per migliorare la comprensione, la pronuncia, il vocabolario e, alla sera, cena con l'insegnante.

Con l'ausilio tecnico e logistico del «Gruppo Antonoli», abbiamo costruito questa iniziativa che, proprio perché rivolta ad un pubblico particolare, abbisognava di un operatore particolarmente impegnato nel «settore ragazzi».



Conosciamo tutti l'importanza di poter fare riferimenti a persone con le quali si hanno in comune degli affetti, degli interessi, degli obiettivi. È soprattutto nell'incontro tra coetanei dove si cerca e si trova conferma dell'identità, sempre in difficile equilibrio tra desiderio di sentirsi come gli altri, e desiderio di caratterizzarsi come singolarità particolare, unica.

Per l'adolescente è il gruppo dei pari a costituire una delle maggiori fonti di sostegno, di apprendimento e crescita. L'appartenenza a uno o più gruppi si rivela fattore decisivo rispetto al contenimento di paure legate a questa fase di crescita, rispetto alla socializzazione, all'autonomia e all'autostima. La «relazione con l'altro» con il gruppo di amici è vissuta come una vera e propria attività. Naturalmente l'integrazione in un gruppo non è priva di difficoltà.

Comunicare è bello ma faticoso. Richiede competenze comunicative specifiche e relative al contesto. È diverso, ad esempio, comunicare con una persona piuttosto che ad un gruppo. Al giovane comunicare costa, in oltre, perché questa età è caratterizzata in particolare anche dal silenzio e dalla solitudine.

L'adolescenza è anche periodo di chiusura, legato alla riflessione perché la parola «non nasce» col tempo, lentamente. Fatto non sempre compreso dal gruppo dei pari e dagli adulti, a volte di impedimento nell'elaborazione di valori autonomi.

Gli adulti dovrebbero essere in grado di riconoscere il bisogno di autonomia degli adolescenti e promuoverlo: una prolungata fase di dipendenza è di ostacolo alla crescita e al cambiamento. Le prime esperienze di distacco dalla famiglia e dalla quotidianità non dovrebbero essere lasciate al caso, senza per questo nemmeno prevedere

programmi educativi totalizzanti. L'adolescente ha bisogno di riconoscimento, di essere aiutato ad elaborare problemi, sempre nel rispetto dei suoi tempi. La scuola e la famiglia diventano troppo spesso una realtà scontata, naturale, come il tempo utilizzato per mangiare e dormire.

La famiglia e la scuola, con le dovute differenze, sono il luogo dove vengono apprese norme, valori, competenze specifiche. Si tratta di luoghi protetti ma spesso più funzionali alla conservazione che non alla ricerca e al cambiamento. I genitori devono porsi il fine di stimolare e favorire gradatamente il giovane ad una maggiore autonomia.

Le vacanze estive, molto spesso, sono la prima esperienza di distacco dal nucleo familiare dove l'adolescente ha la possibilità di mettersi in gioco come entità autonoma, dotato di valori guida familiari e modelli di riferimento di adulti significativi. Le vacanze estive, ma non solo, spesso rispondono al bisogno di evasione e di avventura.

La scoperta dell'ambiente naturale alimenta l'intelligenza, e risponde perfettamente al desiderio di conoscere dei ragazzi. Gli adolescenti devono avere la possibilità di vivere direttamente, nel contesto di un programma educativo, e senza per una volta dover ricorrere ad alienanti canali di mediazione culturale, come la televisione, l'incontro autentico con la natura. Anche l'attività fisico-sportiva, se vissuta all'aperto con i coetanei, assume nuovo significato gioioso e liberatorio. Sono esperienze di discontinuità e rottura con il quotidiano che aiutano e stimolano la riflessione su di sé e sugli altri a beneficio della crescita e del cambiamento nel segno dell'autonomia e dell'integrazione.

«Formatore e animatore socio-culturale»

### ANTICIPAZIONI

**VIAGGIO «UV» NELLA SICILIA PIU' BELLA**  
Otto giorni. Bologna-Catania-Taormina-Palermo-Agrigento-Acireale-Catania-Bologna.

Arte, storia e archeologia della Sicilia greca e araba, la primavera, l'Etna, il sublime panorama di Tindari con il teatro greco. E Mozia, l'isoletta fenicia poco conosciuta dai percorsi turistici standard, una vera sorpresa nel panorama siciliano. Bellezze e bellezze insieme ai sapori e agli odori della cucina sicula.

Partenza 9 maggio. L. 1.237.000. Informazioni e programma anche presso la «Cospoci» di Reggio Emilia, tel. 0522-458261.

**VIAGGIO GASTOLDI TOURS IN BRASILE: SALVADOR DE BAHIA**

Sette giorni (con possibilità di estensione a quattordici) sulla spiaggia di Salvador de Bahia, fra le più belle e meno occupate del Brasile. Se volete ci sono le escursioni. Ogni lunedì da Roma e Milano (volo Itc con B 747), ultima partenza 20 aprile. Quota da lire 1.560.000.

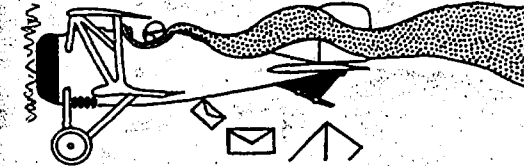
Informazioni e prenotazioni presso «UV».

**VIAGGI GIVER IL GRANDE NORD**

Oslø Bergen Fiori norvegesi.  
Otto giorni. Italia-Laerdal-Bergen-Ulvik-Langesund-Oslø-Italia. Volo di linea, pullman e battello. Partenza 26 aprile da Milano, lire 1.599.000 (da altre città con supplemento).  
Oslø-Copenaghen-Stoccolma

Otto giorni. Italia-Copenaghen-Oslø-Karlstad-Stoccolma-Italia.  
Volo di linea, pullman e minicrociera in traghetto. Partenza 26 aprile da Milano lire 1.599.000 (da altre città con supplemento).

Informazioni e prenotazioni presso «UV».



### LA RUBRICA DEL LETTORE VIAGGIATORE

Cari amici de «Unità Vacanze» non propongo tali opportunità che, tra l'altro, sono molto più economiche di quanto si pensi.

La rete dei canali francesi e olandesi è così estesa che, dal nord al sud ognuno può trovare il proprio itinerario migliore. L'efficienza delle imbarcazioni a disposizione è superiore a ogni aspettativa.

Tuttavia mi è capitato di avvertire di agenzie per l'organizzazione di viaggi con imbarcazioni (house-boat) sui canali francesi e olandesi. Le agenzie risultano, in questo caso, indispensabili per la prenotazione presso le basi estere di partenza.

Si è trattato di viaggi veramente indimenticabili e mi

chiedo come mai «Unità Vacanze» non proponga tali opportunità che, tra l'altro, sono molto più economiche di quanto si pensi.

Ambrögio Volpi

### I CONSIGLI DEL LIBRAIO

a cura di ESSE ERRE

#### CONSIGLI DEL LIBRAIO

(a cura di esse erre)

239990  
40126 Bologna, via dei Giudei 6, tel. 051/255476  
50129 Firenze, via Cavour 12, tel. 055/292196-219524  
16124 Genova, via P.E. Bensa 32/R, tel. 010/207665  
16121 Genova, via XX Settembre 231-233/R, tel. 010/540830  
20121 Milano, via Manzoni 12, tel. 02/7600386  
20124 Milano, corso Buenos Aires 20, tel. 02/225790  
20122 Milano, via S. Tecla 5, tel. 02/8059315  
80133 Napoli, via S. Tommaso d'Aquino 70/76, tel. 081/5521436  
35100 Padova, via S. Francesco 7, tel. 049/8754630  
35100 Padova, via S. Francesco 14, tel. 049/8750792  
90133 Palermo, via Maqueda 459, tel. 091/587785  
43100 Parma, via della Repubblica 2, tel. 0521/237492  
56100 Pisa, corso Italia 117, tel. 050/24118  
00137 Roma, via del Babuino 39/40, tel. 06/6797058  
6790592  
00185 Roma, via V.E. Orlando 84/86, tel. 06/484430  
4748880  
00186 Roma, Largo Torre Argentina 5/A, tel. 06/6543248-6893122  
84100 Salerno, piazzetta Baracano 3/4/5 (corso V. Emanuele 1), tel. 089/253632  
53100 Siena, via Banchi di Sopra 64/66, tel. 0577/44009  
10123 Torino, piazza Castello 9, tel. 011/541627

#### GUIDE TURISTICHE

«Conoscere la Valtellina e la Valchiavenna», ed. De Agostini, lire 1900

Presenta un profilo ambientale, storico e artistico della zona. Corredato di cartine automobilistiche scala 1:115.000.

«Parco nazionale dello Stelvio», carta turistica 072 Kompass scala 1:50.000, lire 6500.

Molto dettagliata, comprende anche la zona di Bormio e del Passo del Tonale.

Letture consigliate per fasce d'età  
Dagli 8 agli 11 anni, Bianca Pizzorno: «L'incredibile storia di Lavinia». E. Elle Edizioni, lire 9000.

La piccola fiammiferata Lavinia ha il potere magico di trasformare in caccia le persone e gli oggetti. La singolare facoltà causa una serie di vicende tragiche, però, alla fine, Lavinia capirà che la magia non sempre è d'aiuto e che un'amicizia sincera è, invece, più importante.

Dagli 11 ai 13 anni, Erich Kastner: «Emilio e detective», ed. Mondadori, lire 16.500.

Dai 14 ai 16 anni, Stephen King: «Unico indizio la luna piena», ed. Salani, lire 14.000.

LIBRERIE FELTRINELLI

70122 Bari, via Dante 91/95, tel. 080/5219677  
40126 Bologna, piazza Ravennana 1, tel. 051/266891  
40124 Bologna, via dei Galvani 1/H, tel. 051/237389

La quota comprende: volo a/r, i trasferimenti interni, le visite e gli ingressi alle aree archeologiche e ai musei, le escursioni indicate dal programma, la sistemazione in camere doppie in alberghi di prima e seconda categoria, la mezza pensione, due accompagnatori dall'Italia.

### ITINERARIO

Italia/Città del Messico  
Tuxtla, Gutiérrez  
San Cristóbal, Atitlán  
Chichicastenango  
Antigua  
Città del Guatemala  
Città di Panama  
San Blas, Cartagena  
Bogotá, Lima  
Cajamarca, Chiclayo,  
Lima, Cuzco,  
Lima/Italia

Viaggi di Unità Vacanze per i lettori!

1 paese, la storia e la cultura

## A SUD DELLE NUVOLE

### VIAGGIO IN CINA

(MINIMO 15 PARTECIPANTI)

PARTENZA: 7 marzo da Roma  
DURATA: 15 giorni (12 notti)  
TRASPORTO: volo di linea + treno + battello  
ITINERARIO: Roma / Pechino - Xian - Kunming - Foresta di Pietra - Anshun - Huang Guo Shun - Guiyang - Guilin - Pechino / Roma

QUOTA DI PARTECIPAZIONE lire 2.800.000

La quota comprende: volo a/r, la sistemazione in camere doppie in alberghi di prima categoria e nei migliori nelle località minori, la pensione completa, tutte le visite previste dal programma, un accompagnatore qualificato.

MILANO - Viale Fulvio Testi, 69 - Tel. (02) 64.40.361  
ROMA - Via dei Taurini, 19 - Tel. (06) 44.490.345

Informazioni anche presso le Federazioni del Pds

## passo del tonale

(TRENTO) 1900 METRI  
OTTIMO INNEVAMENTO (anche programmato)  
MINIMO 15 PARTECIPANTI

SETTIMANE DAL 29 MARZO AL 4 APRILE  
DAL 4 AL 10 APRILE - DAL 10 AL 16 APRILE

7 GIORNI (6 NOTTI) - QUOTA DI PARTECIPAZIONE: lire 360.000  
Riduzioni: bambini sino ai 2 anni 50%  
dal 2 ai 12 anni 20% - adulti in camera tripla 10%

Supplemento scuola sci di fondo (2 ore al giorno) lire 70.000  
Supplemento scuola sci discesa (2 ore al giorno) lire 90.000

**SPECIALE PASQUA**  
DAL 16 AL 26 APRILE - 11 GIORNI (10 NOTTI) lire 650.000

La quota comprende: la sistemazione presso l'hotel Residence Biancaneve (3 stelle) in camere doppie con servizi, la pensione completa a cena dal primo giorno alla prima colazione inclusa dell'ultimo giorno, una cena tipica in albergo, una cena in rifugio, la visita guidata di mezza giornata a Ponte di Legno. L'albergo è dotato di solarium, piscina e sauna, discoteca. Oltre l'animazione serale, ristorante con servizio a buffet.

MILANO  
VIALE FULVIO TESTI 69 - Tel. (02) 64.40.361  
ROMA  
VIA DEI TAURINI 19 - Tel. (06) 44.490.345  
Informazioni anche presso le Federazioni del Pds

### LE DATE E LE QUOTAZIONI

#### BORMIO / VALDIDENTRO

1° turno dal 21/6 al 5/7 L. 1.200.000  
2° turno dal 5/7 al 19/7 L. 1.300.000  
3° turno dal 19/7 al 2/8 L. 1.300.000  
4° turno dal 23/8 al 6/9 L. 1.200.000

(La quota comprende la pensione completa - escluse alle bevande - tutte le attività previste dal programma, le lezioni, gli impianti di risalita e l'assicurazione).

#### PONTE DI LEGNO/TONALE

1° turno dal 14/6 al 28/6 L. 1.100.000  
2° turno dal 28/6 al 12/7 L. 1.100.000  
3° turno dal 12/7 al 26/7 L. 1.100.000

Corso di lingua inglese: supplemento di L. 200.000 (la quota comprende tutto quanto indicato per Bormio)  
Opuscolo illustrativo - con relativo regolamento - telefonando presso gli uffici di «UV» di Milano e Roma.

**ANTONOLI**  
i colori delle vacanze

Le visite ai paesi, gli incontri con le comunità autoctone, i dialoghi con gli storici e gli antropologi

Partenza di gruppo: minimo 30 partecipanti  
Durata: 29 giorni (28 notti)  
Volo intercontinentale KLM  
Quota di partecipazione: lire 6.970.000  
Supplemento partenza da Roma lire 100.000  
Supplemento camera singola (ove disponibile) lire 980.000  
Diritti di iscrizione lire 50.000  
Le iscrizioni al viaggio si chiuderanno il 23 marzo 1992

La vera storia, le genti e i luoghi del Messico, del Guatemala, di Panamá, della Colombia e del Perù

## A 500 anni dalla scoperta del Nuovo Mondo: un viaggio in terra americana sulle orme di Cristoforo Colombo, Hernán Cortez e Francisco Pizarro

Partenza 23 maggio 1992 da Milano e Roma

La quota comprende: volo a/r, i trasferimenti interni, le visite e gli ingressi alle aree archeologiche e ai musei, le escursioni indicate dal programma, la sistemazione in camere doppie in alberghi di prima e seconda categoria, la mezza pensione, due accompagnatori dall'Italia.